

**Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen  
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provinz.bz.it/astat • astat@provinz.bz.it

Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet  
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen  
Verantwortlicher Direktor: Fabio Bonifaccio**Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano  
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provincia.bz.it/astat • astat@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)  
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89  
Direttore responsabile: Fabio Bonifaccio

# astatinfo

Nr. **84****12/2016**

## Oberschulen

### Schuljahr 2016/17

**19.728 Oberschüler an 44  
Oberschuldirektionen**

Im Schuljahr 2016/17 gibt es in Südtirol 9.071 Oberschüler und 10.657 Oberschülerinnen.

67,2% der Schüler besuchen eine Oberschule mit deutscher, 30,1% eine Schule mit italienischer Unterrichtssprache und die restlichen 2,7% eine Oberschule in einer ladinischen Ortschaft. 1.307 Schüler müssen im Schuljahr 2016/17 die Klasse wiederholen. Das entspricht einer Repetentenquote von 6,6 Repetenten je 100 Eingeschriebene.

An Südtirols Oberschulen zählt man im heurigen Schuljahr 1.077 Klassen. Eine Klasse umfasst im Durchschnitt 18,3 Schüler.

**Kulturelle Vielfalt in den  
Oberschulen**

Im Schuljahr 2016/17 sind 1.615 ausländische Schüler<sup>(1)</sup> (738 Buben und 877 Mädchen) an Südtirols Oberschulen eingeschrieben. Das entspricht einer Quote von 8,2 Ausländern je 100 Eingeschriebene.

## Scuole secondarie di II grado

### Anno scolastico 2016/17

**19.728 studenti nelle 44 direzioni  
scolastiche**

Nell'anno scolastico 2016/17 sono 9.071 gli studenti e 10.657 le studentesse che frequentano un istituto di II grado dell'Alto Adige.

Il 67,2% degli studenti frequenta una scuola superiore in lingua tedesca, il 30,1% una in lingua italiana ed il restante 2,7% una nelle località ladine. I ripetenti sono complessivamente 1.307; la relativa quota si attesta a 6,6 ripetenti ogni 100 iscritti.

Le scuole superiori dell'Alto Adige contano complessivamente 1.077 classi, composte mediamente da 18,3 studenti.

**Eterogeneità culturale nelle scuole  
secondarie di II grado**

Nell'anno scolastico in corso sono 1.615 (738 maschi e 877 femmine) gli studenti stranieri<sup>(1)</sup> iscritti nelle scuole superiori altoatesine, vale a dire 8,2 ogni 100 iscritti.

Die ausländischen Schüler stammen zum Großteil (41,9%) aus europäischen Nicht-EU-Ländern, zu 20,4% aus Asien, zu 17,8% aus EU-Ländern, zu 14,4% aus Afrika und zu 5,6% vom amerikanischen Kontinent.

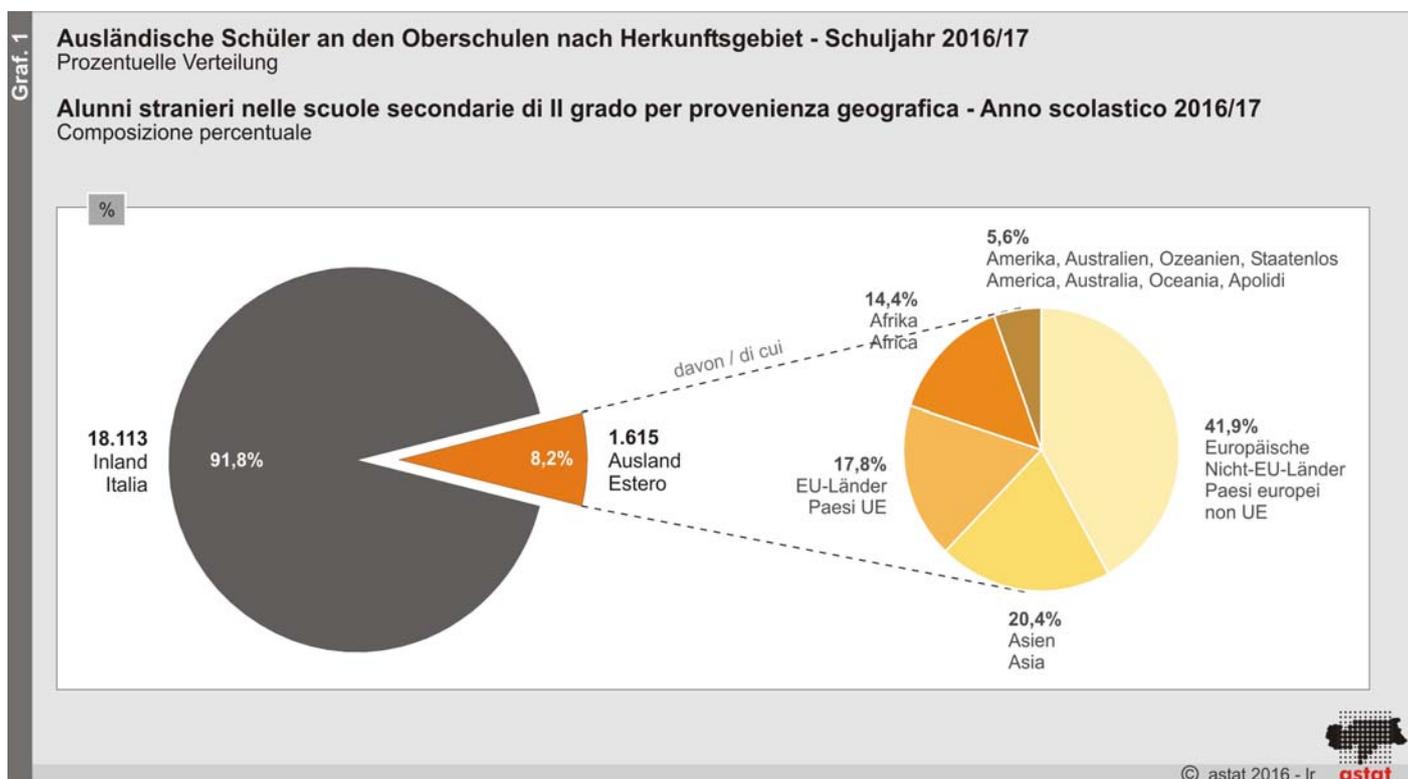
Aufgeschlüsselt nach Herkunftsländern sind die am häufigsten vertretenen Staaten Albanien (305 Schüler), Pakistan (158), Marokko (155) und Deutschland (93). In den Oberschulen mit italienischer Unterrichtssprache beläuft sich die Ausländerquote auf 17,0 je 100 Eingeschriebene. Demgegenüber beträgt sie an den Oberschulen mit deutscher Unterrichtssprache 4,5 und an jenen der ladinischen Ortschaften 2,5 je 100 Eingeschriebene.

Aus dem deutschsprachigen Raum (Deutschland, Österreich und Schweiz) kommen 129 Schüler.

La maggior parte di essi proviene da un paese europeo esterno all'UE (41,9%), il 20,4% dall'Asia, il 17,8% da un paese dell'Unione Europea, il 14,4% dall'Africa ed il 5,6% dal continente americano.

Se si considerano le singole nazionalità, gli stati più rappresentati sono l'Albania (305 studenti), il Pakistan (158), il Marocco (155) e la Germania (93). Nelle scuole superiori in lingua italiana si registrano 17,0 stranieri ogni 100 iscritti. Nelle scuole in lingua tedesca tale quota si attesta su 4,5 stranieri ogni 100 iscritti ed in quelle delle località ladine su 2,5.

129 sono gli alunni che provengono da paesi di lingua tedesca (Germania, Austria e Svizzera).



## Die bevorzugten Oberschularten

Den größten Zulauf verzeichnen die Wirtschaftsfachoberschulen mit 4.869 eingeschriebenen Schülern, gefolgt von den technologischen Fachoberschulen (3.875), den Realgymnasien (3.090), den sozialwissenschaftlichen Gymnasien (3.077) und den Sprachengymnasien (2.433). Die von den männlichen

## I tipi di scuola più frequentati

Il tipo di scuola più frequentato è l'istituto tecnico economico con 4.869 studenti iscritti, seguito dall'istituto tecnico tecnologico (3.875), dal liceo scientifico (3.090), dal liceo delle scienze umane (3.077) e dal liceo linguistico (2.433). Tra le preferenze degli iscritti di sesso maschile ci sono l'istituto tecnico tecnologico

(1) Mit dem Begriff „ausländische Schüler“ sind jene gemeint, welche nicht im Besitz der italienischen Staatsbürgerschaft sind. Schüler mit doppelter Staatsbürgerschaft, wovon eine die italienische ist, gelten daher nicht als Ausländer.  
Per alunni stranieri s'intendono quelli che non possiedono la cittadinanza italiana; sono pertanto esclusi gli alunni con doppia cittadinanza, se una di queste è italiana.

Schülern bevorzugten Schularten sind die technologischen Fachoberschulen (3.201) und die Wirtschaftsfachoberschulen (2.372). Bei den Schülerinnen belegen die sozialwissenschaftlichen Gymnasien (2.595) den ersten Platz, gefolgt von den Wirtschaftsfachoberschulen (2.497).

(3.201) e l'istituto tecnico economico (2.372). Le femmine preferiscono il liceo delle scienze umane (2.595), seguito dall'istituto tecnico economico (2.497).

Tab. 1

**Oberschulen: Schüler nach Schulart und Geschlecht - Schuljahr 2016/17**

**Scuole secondarie di II grado: studenti per tipo di scuola e sesso - Anno scolastico 2016/17**

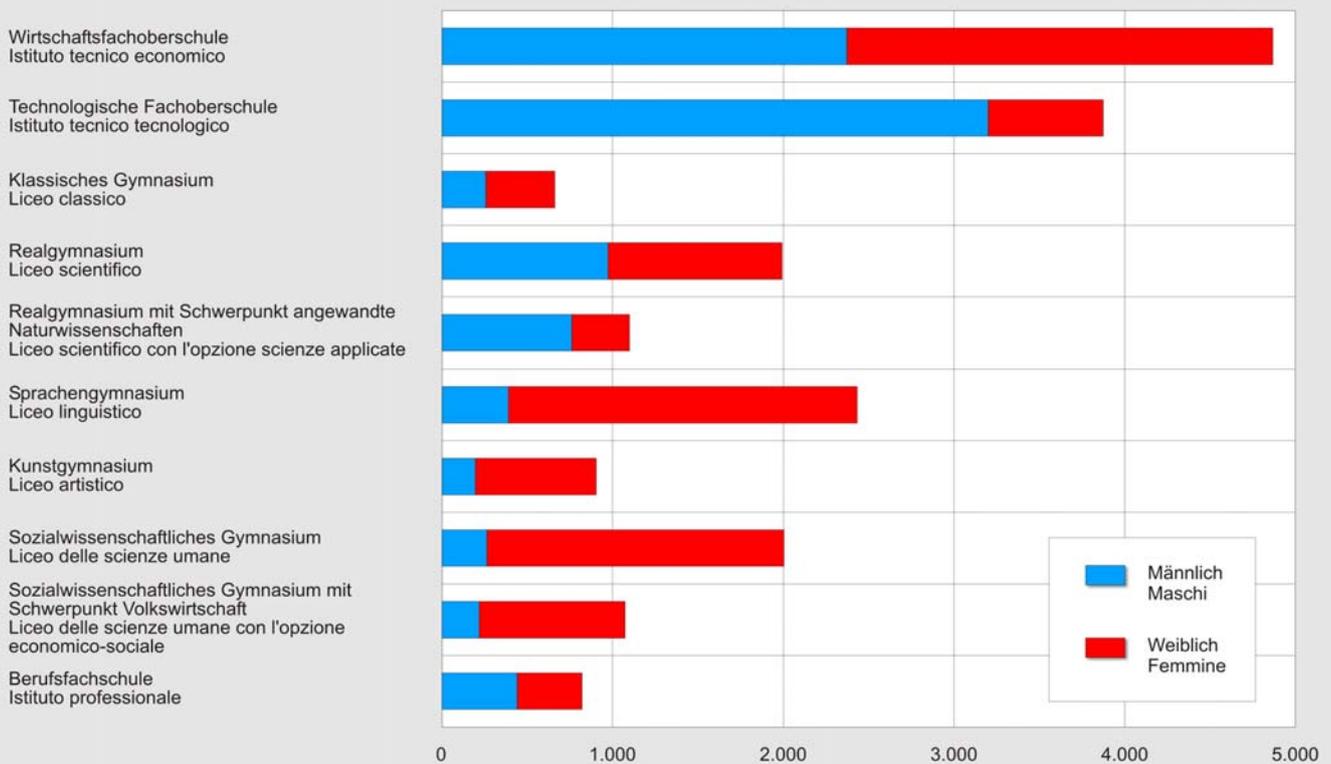
SCHULART FACHRICHTUNG	Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	TIPO DI SCUOLA CORSO
<b>Wirtschaftsfachoberschule</b>				<b>Istituto tecnico economico</b>
Verwaltung, Finanzwesen und Marketing	2.103	1.680	3.783	Amministrazione, finanza e marketing
Verwaltung, Finanzwesen und Marketing mit Landesschwerpunkt Sport	96	79	175	Amministrazione, finanza e marketing con l'opzione sport
Tourismus	173	738	911	Turismo
<b>Technologische Fachoberschule</b>				<b>Istituto tecnico tecnologico</b>
Maschinenbau, Mechatronik und Energie	832	14	846	Meccanica, mecatronica ed energia
Transport und Logistik	49	6	55	Trasporto e logistica
Elektronik und Elektrotechnik	603	13	616	Elettronica ed elettrotecnica
Informatik und Telekommunikation	604	26	630	Informatica e telecomunicazioni
Grafik und Kommunikation	78	93	171	Grafica e comunicazione
Chemie, Werkstoffe und Biotechnologie	264	282	546	Chimica, materiali e biotecnologie
Landwirtschaft, Lebensmittel und Verarbeitung	363	147	510	Agricoltura, alimenti e lavorazione
Bauwesen, Umwelt und Raumplanung	408	93	501	Costruzioni, ambiente e territorio
<b>Klassisches Gymnasium</b>				<b>Liceo classico</b>
Klassisches Gymnasium	256	404	660	Liceo classico
<b>Realgymnasium</b>				<b>Liceo scientifico</b>
Realgymnasium	803	921	1.724	Liceo scientifico
Realgymnasium mit Landesschwerpunkt Sport	171	97	268	Liceo scientifico con l'opzione sport
<b>Realgymnasium mit Schwerpunkt angewandte Naturwissenschaften</b>				<b>Liceo scientifico con l'opzione scienze applicate</b>
Realgymnasium mit Schwerpunkt angewandte Naturwissenschaften	760	338	1.098	Liceo scientifico con l'opzione scienze applicate
<b>Sprachengymnasium</b>				<b>Liceo linguistico</b>
Sprachengymnasium	367	1.943	2.310	Liceo linguistico
Sprachengymnasium mit Landesschwerpunkt Musik	23	100	123	Liceo linguistico con l'opzione musica
<b>Kunstgymnasium</b>				<b>Liceo artistico</b>
Kunstgymnasium	195	708	903	Liceo artistico
<b>Sozialwissenschaftliches Gymnasium</b>				<b>Liceo delle scienze umane</b>
Sozialwissenschaftliches Gymnasium	178	1.405	1.583	Liceo delle scienze umane
Sozialwissenschaftliches Gymnasium mit Landes- schwerpunkt Musik	85	336	421	Liceo delle scienze umane con l'opzione musica
<b>Sozialwissenschaftliches Gymnasium mit Schwerpunkt Volkswirtschaft</b>				<b>Liceo delle scienze umane con l'opzione economico-sociale</b>
Sozialwissenschaftliches Gymnasium mit Schwerpunkt Volkswirtschaft	219	854	1.073	Liceo delle scienze umane con l'opzione economico-sociale
<b>Berufsfachschule</b>				<b>Istituto professionale</b>
Instandhaltung und Kundendienst	234	2	236	Manutenzione e assistenza tecnica
Sozial- und Sanitätsdienste	125	306	431	Servizi socio-sanitari
Handel	82	72	154	Servizi commerciali
<b>Insgesamt</b>	<b>9.071</b>	<b>10.657</b>	<b>19.728</b>	<b>Totale</b>

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

## Eingeschriebene Oberschüler nach Schulart und Geschlecht - Schuljahr 2016/17

Studenti iscritti nelle scuole superiori per tipo di scuola e sesso - Anno scolastico 2016/17



## Oberschüler nach Jahrgang

Die meisten Schüler, genauer gesagt 72,1%, besuchen die ihrem Alter entsprechende Klasse. Theoretisch sind die Oberschüler zwischen 14 (in der 1. Klasse) und 18 Jahre (in der 5. Klasse) alt. 17,7% der Schüler sind ein Jahr älter als für die jeweilige Klasse vorgesehen: Dies hängt vor allem mit dem Sitzenbleiben in früheren Schuljahren oder in Einzelfällen auch mit einem verspäteten Eintritt des Schülers in die Schule zusammen. 2,0% der Schüler sind 21 Jahre alt und älter. 1,9% bzw. 88 von 4.527 Schülern der ersten Klassen wurden ein Jahr vor dem theoretisch vorgesehenen Alter von 14 Jahren in die Oberschule eingeschult.

## Studenti iscritti per età

La maggior parte degli studenti, ovvero il 72,1%, frequenta il relativo anno di corso in età considerata adeguata; l'età teorica nelle scuole secondarie di II grado va dai 14 anni in prima ai 18 anni in quinta classe. Il 17,7% degli studenti ha un anno in più rispetto all'età teoricamente corretta per frequentare un determinato anno di corso; questo è dovuto soprattutto a seguito di bocciature negli anni precedenti oppure in singoli casi anche ad un ritardato ingresso dello studente nel sistema scolastico. Gli studenti con 21 anni e più sono il 2,0%. L'1,9%, ovvero 88 su 4.527 studenti delle prime classi, ha iniziato la scuola superiore un anno prima rispetto all'età teorica di 14 anni.

Tab. 2

**Oberschulen: Schüler nach Klasse und Alter - Schuljahr 2016/17****Scuole secondarie di II grado: studenti per anno di corso ed età - Anno scolastico 2016/17**

ALTER (Jahre)	Klasse Anno di corso						ETÀ (anni)
	1	2	3	4	5	Insgesamt Totale	
13 und weniger	88	-	-	-	-	88	13 o meno
14	3.332	76	-	-	-	3.408	14
15	787	2.967	58	-	-	3.812	15
16	203	657	2.761	55	-	3.676	16
17	50	185	702	2.640	57	3.634	17
18	18	41	240	667	2.516	3.482	18
19	6	11	61	194	676	948	19
20	7	4	23	45	199	278	20
21 und mehr	36	28	94	73	171	402	21 e più
<b>Insgesamt</b>	<b>4.527</b>	<b>3.969</b>	<b>3.939</b>	<b>3.674</b>	<b>3.619</b>	<b>19.728</b>	<b>Totale</b>

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 3

**Oberschulen: Schulklassen und Schüler nach Unterrichtssprache, Bezirksgemeinschaft und Klasse - Schuljahr 2016/17****Scuole secondarie di II grado: classi e studenti per lingua d'insegnamento, comunità comprensoriale e anno di corso - Anno scolastico 2016/17**

	Schulklassen Classi	Eingeschriebene Schüler Alunni iscritti			Repetenten Ripetenti		
		Männlich Maschi	Weiblich Femmine	Insgesamt Totale	N	%	
<b>Unterrichtssprache</b>							<b>Lingua d'insegnamento</b>
Deutsch	723	5.922	7.341	13.263	752	5,7	Tedesca
Italienisch	302	2.950	2.991	5.941	526	8,9	Italiana
In ladinischen Tälern	52	199	325	524	29	5,5	Nelle valli ladine
<b>Bezirksgemeinschaft</b>							<b>Comunità comprensoriale</b>
Vinschgau	57	496	500	996	53	5,3	Val Venosta
Burggrafenamt	198	1.434	2.013	3.447	185	5,4	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterland	35	450	265	715	56	7,8	Oltradige-Bassa Atesina
Bozen	440	4.202	4.381	8.583	636	7,4	Bolzano
Salten-Schlern	37	149	242	391	17	4,3	Salto-Sciliar
Eisacktal	119	865	1.325	2.190	143	6,5	Valle Isarco
Wipptal	24	170	226	396	46	11,6	Alta Valle Isarco
Pustertal	167	1.305	1.705	3.010	171	5,7	Val Pusteria
<b>Klassen</b>							<b>Anno di corso</b>
1	233	2.220	2.307	4.527	601	13,3	1
2	217	1.782	2.187	3.969	246	6,2	2
3	210	1.814	2.125	3.939	239	6,1	3
4	209	1.685	1.989	3.674	121	3,3	4
5	208	1.570	2.049	3.619	100	2,8	5
<b>Insgesamt</b>	<b>1.077</b>	<b>9.071</b>	<b>10.657</b>	<b>19.728</b>	<b>1.307</b>	<b>6,6</b>	<b>Totale</b>

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

**Hinweise für die Redaktion:**

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an  
Roberto Zambiasi, Tel. 0471 41 84 34.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken,  
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise -  
nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

**Indicazioni per la redazione:**

Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a  
Roberto Zambiasi, Tel. 0471 41 84 34.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e  
utilizzo dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici  
autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).